

### តារាងជានសេដ្ឋកិច្ច - ស្ថានភាពក្រៅប្រទេស<sup>១</sup>

ផ្នែកនេះ បង្ហាញពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចនៃប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ ធំៗលើពិភពលោក និងបណ្តាប្រទេសនៅអាស៊ីបូព៌ា។

ភាពមិនប្រាកដប្រជា នៃបរិយាកាសសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក បានបន្តរារាំងដល់កិច្ចប្រឹងប្រែងជំរុញសេដ្ឋកិច្ច ឲ្យរើបឡើងវិញ នៅបណ្តាប្រទេសនៅតំបន់អាស៊ីបូព៌ា និងប្រទេសខុស្សាហកម្មធំៗ ដោយការប្រមើលពីកំណើននៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១២ នេះ វាប្រែប្រួលឡើងចុះខ្លាំងជាងនៅត្រីមាសមុន និងត្រីមាសដូចគ្នា ឆ្នាំមុន។

កំណើន ផលស ពិតនៅឥណ្ឌូនេស៊ី ធ្លាក់ចុះបន្តិច មកត្រឹម ៦,៣% ធៀបនឹង ៦,៥% កាលពីឆ្នាំមុន។ កំណើន ផលស នៅម៉ាឡេស៊ី ធ្លាក់ចុះនៅត្រីមាសទី១ មកត្រឹម ៤,៧% ធៀបនឹង ៥,២% កាលពីត្រីមាសមុន។ សេដ្ឋកិច្ចនៅប្រទេសខ្លាអាស៊ី មួយចំនួន បន្តធ្លាក់ចុះទៀត។ កំណើន ផលស ពិត នៅ សិង្ហបុរី ធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ១,៦% ធៀបនឹង ៦,៨% កាលពី ឆ្នាំមុន។ កំណើន ផលស នៅ ហុងកុង និង តៃវ៉ាន់ រួម ចុះមកត្រឹម ០,៤% ដែលជាអត្រាទាបបំផុត គិតចាប់ពី ឆ្នាំ២០១០ មក។ សេដ្ឋកិច្ចប្រទេសថៃ រើបឡើងវិញមកត្រឹម កម្រិតកាលពីមួយឆ្នាំមុន បន្ទាប់ពីបានធ្លាក់ចុះយ៉ាងគំហុកនៅ ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១១។ មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ មានសុទិដ្ឋិនិយមថា សេដ្ឋកិច្ចថៃ នឹងស្ទុះឡើងវិញដល់ ៥,០% នៅឆ្នាំនេះ និង ៥,៥% នៅឆ្នាំ២០១៣។ នៅត្រីមាសទី១ សេដ្ឋកិច្ចប្រទេសចិន កើនឡើងយឺតជាងមុន ប៉ុន្តែនៅមាន កម្រិតខ្ពស់ដដែល គឺ ៨,១% ធៀបនឹង ៩,៧% កាលពីឆ្នាំមុន។ កូរ៉េខាងត្បូង មានកំណើន ផលស ៣,០% ធៀបនឹង ៤,២% កាលពីឆ្នាំមុន។

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១២ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចនៅតំបន់អឺរ៉ុប រួមចុះដល់សូន្យ ដែលជាកម្រិតទាបបំផុត គិតចាប់ពីឆ្នាំ២០១០ មក។ ថ្នាក់ដឹកនាំនៅបណ្តាប្រទេសអឺរ៉ុប កំពុងប្រឹងដោះស្រាយ វិបត្តិបំណុលនៅប្រទេសក្រិច និងបញ្ហានៅប្រទេសជាសមាជិក សហភាពអឺរ៉ុបដទៃទៀត។ បន្ទាប់ពីទទួលបានកញ្ចប់ប្រាក់ធានា ចំនួនបី និងអនុវត្តវិធានការត្រួតត្រាចំណាយ ប្រទេសក្រិច ត្រូវប្រឹងថែមទៀតដើម្បីស្តារទំនុកចិត្តអាជីវកម្ម និងវិនិយោគិន ឡើងវិញ។ ការបោះឆ្នោតនៅខែមិថុនា អាចប៉ះពាល់ដល់ការ សម្រេចចិត្តរបស់ប្រទេសក្រិច ក្នុងការអនុវត្តវិធានការរឹតត្បិត ចំណាយបន្ថែម ដើម្បីអាចទទួលបានកញ្ចប់ប្រាក់ធានាមួយទៀត ហើយបញ្ហានេះ អាចធ្វើឲ្យក្រិចត្រូវចាកចេញពីតំបន់អឺរ៉ុប។ គេក៏ កំពុងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ លើស្ថានភាពមិនល្អនៃលទ្ធភាព សងបំណុលរបស់ធនាគារនៅប្រទេសអេស្ប៉ាញដែរ។

សេដ្ឋកិច្ចសហរដ្ឋអាមេរិក មានដំណើរការល្អដោយមាន កំណើន ២,១% នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១២។ សេដ្ឋកិច្ចជប៉ុន មានកំណើនវិជ្ជមានវិញ ដល់ ២,៧% បន្ទាប់ពីមានកំណើន

អវិជ្ជមាន ឬមានកំណើនសូន្យតាំងពីឆ្នាំ២០១១ មក។ ទោះជា យ៉ាងនេះក្តី ប្រទេសជប៉ុននៅតែត្រូវបន្តដោះស្រាយបញ្ហាភាព ទន់ខ្សោយនៃតម្រូវការពិភពលោក នូវទំនិញប្រើប្រាស់របស់ ជប៉ុន ការឡើងថ្លៃប្រាក់យេន ការកសាងសេដ្ឋកិច្ចឡើងវិញ ក្រោយ ស៊ូណាមិ និងការបង្កើតគោលនយោបាយថាមពល បើសិន ជប៉ុនសម្រេចចិត្តមិនប្រើថាមពលនុយក្លេអ៊ែរ។

### អតិផរណាក្នុងពិភពលោក និងអត្រាប្តូរប្រាក់

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១១ អតិផរណានៅកម្ពុជា កើនដល់ ៥,៥% ធៀបនឹង ៣,៦% កាលពីឆ្នាំមុន។ ថ្លៃប្រេង ក្នុងស្រុក និងអតិផរណាខ្ពស់នៅប្រទេសជិតខាង ដូចជា វៀតណាម ជាដើម បានជះឥទ្ធិពលបន្ថែមទៀត លើថ្លៃប្រេង លក់រាយនៅកម្ពុជា ដោយសារការធ្វើសមាហរណកម្មទីផ្សារ ផលិតផល។ នៅត្រីមាសទី១ វៀតណាមបន្តមានអតិផរណា ខ្ពស់ដដែល ដល់ ១៦,០% បើធៀបនឹង ១២,៨% នៅត្រីមាស ដូចគ្នាឆ្នាំមុន។ អត្រាអតិផរណានៅអាស៊ីបូព៌ា និងបណ្តាប្រទេស ខុស្សាហកម្ម មានកម្រិតសមរម្យ។ នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១២ អតិផរណាប្រចាំឆ្នាំនៅចិន រួមចុះមកត្រឹម ៣,៨% ធៀបនឹង ៥,១% កាលពីឆ្នាំមុន ប៉ុន្តែអតិផរណានៅតំបន់អឺរ៉ុប កើនដល់ ២,៧% ធៀបនឹង ២,៥% កាលពីឆ្នាំមុន។ ក្នុងអំឡុងពេលនេះដែរ ប្រាក់រៀល ធ្លាក់ថ្លៃ ០,១% ទល់នឹងប្រាក់ដុល្លារ និង ៤,១% ទល់នឹងប្រាក់អឺរ៉ូ ប៉ុន្តែប្រាក់យេនឡើងថ្លៃ ៣,៨% ទល់នឹង ប្រាក់ដុល្លារ។

### ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់នៅទីផ្សារពិភពលោក

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១២ ពោត (US No. 2) ធ្លាក់ថ្លៃ ១,០% បើធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន មកត្រឹម ២៧៧,៥ដុល្លារ/តោន ប្រេងឆា (អឺរ៉ុបភាគពាយព្យ) ធ្លាក់ថ្លៃ ១១,៥% មកត្រឹម ១១០៦,៧ដុល្លារ/តោន ហើយ កៅស៊ូ (SMR 5) ធ្លាក់ថ្លៃ ២៩,៨% មកត្រឹម ៣៧០១,២ដុល្លារ/តោន។ អង្ករ (Thai 100 percent B) ឡើងថ្លៃ ៣,៩% ដល់ ៥៤៩ដុល្លារ/តោន រីឯសណ្តែកសៀង (US No. 1) ធ្លាក់ថ្លៃ ៨,៦% មកត្រឹម ៤៩០,៨ដុល្លារ/តោន។ សាំង (US Gulf Coast) ឡើងថ្លៃ ១៦,៣% ដល់ ០,៧៨ដុល្លារ/លីត្រ ហើយម៉ាស៊ូត (US Gulf Coast) ឡើងថ្លៃ ១៥,៥% ដល់ ០,៨៤ដុល្លារ/លីត្រ។

១ អត្ថបទនេះ រៀបរៀងដោយលោក វិញ វិជ្ជនា អ្នកស្រាវជ្រាវនៅវិទ្យាស្ថាន CDRI។

តារាង១. កំណើន ផលិត ពិត នៃផ្ទៃកម្មពាណិជ្ជកម្មច្រើនឆ្នាំ ពីឆ្នាំ២០០៦-២០១២ (កំណើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន)

	2006	2007	2008	2009	2010			2011				2012	
					Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	
ប្រទេសអាស៊ានច្រើនឆ្នាំ													
កម្ពុជា	10.6	10.2	6.8	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ឥណ្ឌូនេស៊ី	5.4	6.3	6.1	4.2	6.2	5.8	6.9	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.3
ម៉ាឡេស៊ី	5.9	6.3	4.6	-2.4	8.9	5.3	4.8	4.6	4.0	5.8	5.2	4.7	
សិង្ហបុរី	7.7	7.7	1.1	-4.5	18.7	10.5	12.0	8.3	0.9	5.9	3.6	1.6	
ថៃ	4.8	4.9	2.6	3.3	9.2	6.7	3.8	3.0	2.6	3.5	-9.0	0.0	
វៀតណាម	8.1	8.5	6.2	4.7	6.4	7.2	7.3	5.4	5.7	7.2	6.1	-	
ប្រទេសអាស៊ីច្រើនឆ្នាំ													
ចិន	10.5	11.9	9.0	8.2	10.3	9.7	9.8	9.7	9.5	9.1	8.9	8.1	
ហុងកុង	6.6	6.4	2.4	-3.2	6.5	6.8	6.2	7.2	5.1	4.3	3.0	0.4	
កូរ៉េខាងត្បូង	5.0	4.9	2.2	-1.0	7.1	4.5	4.8	4.2	3.4	3.4	3.4	3.0	
តៃវ៉ាន់	4.6	5.2	0.1	-3.6	12.9	9.8	6.9	6.5	4.9	3.4	1.9	0.4	
ប្រទេសឧស្សាហកម្មច្រើនឆ្នាំ													
អឺរ៉ុប	2.7	2.9	0.9	-3.8	1.7	1.9	2.0	2.5	1.6	1.4	0.7	0.0	
ជប៉ុន	2.1	2.0	-0.7	-5.4	3.5	5.0	2.2	-1.0	-1.0	0.0	-1.0	2.7	
សហរដ្ឋអាមេរិក	3.3	2.2	1.1	-2.5	2.9	2.3	2.8	2.3	1.5	1.6	1.6	2.1	

Sources: International Monetary Fund, Economist and Countries' statistic offices.

តារាង២. អត្រាអតិផរណានៃផ្ទៃកម្មពាណិជ្ជកម្មច្រើនឆ្នាំ ពីឆ្នាំ២០០៦-២០១២ (កំណើនជាភាគរយធៀបនឹងឆ្នាំមុន-មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)

	2006	2007	2008	2009	2010			2011				2012	
					Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	
ប្រទេសអាស៊ានច្រើនឆ្នាំ													
កម្ពុជា	4.7	10.5	19.7		4.1	1.8	3.3	3.6	6.2	6.7	4.9	5.5	
ឥណ្ឌូនេស៊ី	13.4	6.4	10.1	4.7	4.4	6.2	6.3	6.8	5.9	4.7	4.1	3.8	
ម៉ាឡេស៊ី	3.7	2.0	5.3	0.4	1.6	1.9	2.1	2.8	3.3	3.4	3.2	2.3	
សិង្ហបុរី	1.0	2.1	6.5	0.5	3.1	3.4	4.0	5.2	4.7	5.5	5.5	4.9	
ថៃ	4.7	2.2	5.5	-0.9	3.3	3.3	2.0	3.0	4.1	4.1	4.0	3.4	
វៀតណាម	7.7	8.3	23.3	7.3	9.0	8.4	10.9	12.8	19.4	22.5	19.8	16.0	
ប្រទេសអាស៊ីច្រើនឆ្នាំ													
ចិន	1.5	4.8	5.9	-0.8	2.7	3.3	4.7	5.1	5.7	6.3	4.6	3.8	
ហុងកុង	2.2	2.0	4.3	-0.3	2.6	2.3	2.9	4.0	5.1	6.5	5.7	5.2	
កូរ៉េខាងត្បូង	2.4	2.5	4.6	2.8	2.6	2.9	3.6	4.4	4.2	4.8	4.1	2.9	
តៃវ៉ាន់	0.6	1.8	3.2	-1.1	1.1	0.4	1.1	1.3	1.6	1.3	1.4	1.3	
ប្រទេសឧស្សាហកម្មច្រើនឆ្នាំ													
អឺរ៉ុប	2.1	2.1	3.3	0.4	1.5	1.7	2.0	2.5	2.7	2.7	2.9	2.7	
ជប៉ុន	0.5	0.1	1.4	-1.3	-0.9	-0.9	0.1	0.0	0.3	0.2	-0.3	0.3	
សហរដ្ឋអាមេរិក	3.2	2.9	3.8	-0.4	1.8	1.2	1.3	2.1	3.5	3.8	3.3	2.8	

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Institute of Statistics.

តារាង៣. អត្រាប្តូរប្រាក់ធៀបនឹងដុល្លារអាមេរិកនៃរូបិយវត្ថុរបស់ផ្ទៃកម្មពាណិជ្ជកម្មច្រើនឆ្នាំ ពីឆ្នាំ២០០៦-២០១២ (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)

	2006	2007	2008	2009	2010		2011				2012	
					Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	
ប្រទេសអាស៊ានច្រើនឆ្នាំ												
កម្ពុជា (រៀល)	4103.20	4062.70	4054.20	4140.48	4236.69	4122.58	4041.90	4044.89	4095.66	4071.89	4045.98	
ឥណ្ឌូនេស៊ី (រូព័យ៉ា)	9134.00	9419.00	9699.00	10413.83	8995.11	8965.70	8902.02	8593.94	8625.83	8985.65	9078.63	
ម៉ាឡេស៊ី (រីងហ្គីត)	3.70	3.30	3.30	3.52	3.15	3.11	3.05	3.02	3.02	3.15	3.06	
សិង្ហបុរី (ដុល្លារសិង្ហបុរី)	1.59	1.51	1.42	1.45	1.36	1.30	1.28	1.24	1.23	1.29	1.26	
ថៃ (បាត)	37.90	32.22	33.36	34.34	31.63	29.99	30.56	30.28	30.15	30.98	31.00	
វៀតណាម (ដុង)	15994.00	16030.00	16382.00	17725.24	19485.00	19499.48	20273.83	20693.58	20699.60	20997.70	20971.18	
ប្រទេសអាស៊ីច្រើនឆ្នាំ												
ចិន (យ៉េន)	7.97	8.03	6.94	6.83	6.77	6.66	6.58	6.50	6.42	6.36	6.31	
ហុងកុង (ដុល្លារហុងកុង)	7.77	7.80	7.78	7.75	7.77	7.76	7.79	7.78	7.79	7.78	7.76	
កូរ៉េខាងត្បូង (វ៉ុន)	955.00	929.04	1137.23	1277.76	1182.41	1132.85	1120.19	1084.27	1084.90	1144.87	1131.17	
តៃវ៉ាន់ (ដុល្លារតៃវ៉ាន់-NT\$)	32.50	32.85	31.54	33.04	31.90	30.36	29.30	28.86	29.19	30.26	29.68	
ប្រទេសឧស្សាហកម្មច្រើនឆ្នាំ												
អឺរ៉ុប (អឺរ៉ូ)	0.80	0.70	0.84	0.72	0.77	0.74	0.73	0.70	0.71	0.74	0.76	
ជប៉ុន (យ៉េន)	116.40	117.80	102.46	93.60	85.74	82.53	82.33	81.66	77.86	77.78	79.30	

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Bank of Cambodia

តារាង៤. ថ្លៃផលិតផលច្រើនឆ្នាំនៅលើទីផ្សារពិភពលោក ពីឆ្នាំ២០០៦-២០១២ (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ)

	2006	2007	2008	2009	2010		2011				2012	
					Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	
ពោត (US No. 2) - USA (USD/តោន)	111.04	149.08	218.15	167.31	176.13	238.81	280.32	311.63	302.79	270.77	277.50	
ប្រេងឆា-អឺរ៉ុបពាយព្យ (USD/តោន)	433.85	707.68	912.23	686.84	874.67	1108.00	1251.00	1147.00	1079.00	1024.67	1106.67	
កៅស៊ូ SMR 5 (USD/តោន)	1996.30	2202.30	2586.30	1884.84	3175.97	4257.27	5278.03	4968.77	4617.57	3658.00	3701.17	
អង្ករ (Thai 100%B) - បាងកក (USD/តោន)	282.00	305.36	615.32	524.47	468.33	531.00	528.25	514.33	581.3	610.33	549.00	
សំណុំកៅស៊ូ (US No. 1) - USA (USD/តោន)	213.88	294.59	460.41	414.03	406.88	480.24	537.24	525.66	513.98	454.83	490.79	
ប្រេងឆា - OPEC spot (USD/ប៊ារែល)	61.58	69.25	95.44	60.50	74.91	84.17	100.70	113.31	108.91	-	-	
សាំង - US Gulf Coast (រសេន/ប៊ែត្រ)	47.70	53.58	62.22	42.91	51.54	57.23	67.92	78.73	74.63	68.50	78.97	
ម៉ាស៊ូត (ស្ថានីយ៍តិច លេខ២) - US Gulf Coast (រសេន/ប៊ែត្រ)	51.35	55.51	76.20	43.05	53.64	61.68	72.47	75.72	77.27	77.31	83.75	

Sources: Food and Agriculture Organisation and US Energy Information Administration

### តារាងជានសេដ្ឋកិច្ច-ស្ថានភាពក្នុងប្រទេស<sup>១</sup>

#### សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ

បរិយាកាសសេដ្ឋកិច្ចសកលនៅអន់ខ្សោយ ដោយសារជាសំខាន់ វិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ និងវិបត្តិបំណុលនៅប្រទេសក្រិច និងនៅប្រទេសអឺរ៉ុបខ្លះទៀតក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា នៅខ្លាំងក្លាគួរសម ដោយមានកំណើន ធុនសស ៧,០% នៅឆ្នាំ២០១១។ ដំណើរការសេដ្ឋកិច្ចនៅត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១១ ហាក់បានល្អប្រសើរជាងកាលពីត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១០។ អនុម័តវិនិយោគសរុប គិតជាទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់កើន ៩,៦% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ក្នុងនោះ អនុម័តវិនិយោគខាងកសិកម្ម មាន ៣២,៩% ខាងឧស្សាហកម្ម មាន ១៣,១% និងខាងសេវាកម្ម មាន ៥៤,០%។ វិស័យកសិកម្មបានស្ទុះឡើងវិញ ដោយមានកំណើន អនុម័តវិនិយោគ១១០០%ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុនដល់៤៤០,៦លាន ដុល្លារ។ វិនិយោគខាងឧស្សាហកម្ម កើន ៩៩,៤% ក្នុងនេះផ្នែក សម្លៀកបំពាក់មានចំណែក៦៧,៨%ក្នុងវិនិយោគសរុបដោយមាន កំណើន ១៣៧,៤%។ វិនិយោគខាងសេវាកម្ម ធ្លាក់ចុះ ៣៤,១% ធៀបនឹងឆ្នាំមុន មកត្រឹម ៧២២,៦លានដុល្លារ ក្នុងនេះវិនិយោគ ផ្នែកសណ្ឋាគារ និងទេសចរណ៍ (ស្មើនឹង ៣៥,៦% នៃវិនិយោគ សរុប) ធ្លាក់ចុះ ៧៦,៣% ធៀបនឹងត្រីមាសដូចគ្នាឆ្នាំមុន ប៉ុន្តែ ចំនួនភ្ញៀវទេសចរមកទស្សនាកម្ពុជា កើន ១៣,៩%។ នៅត្រី មាសទី១ ឆ្នាំ២០១១ វិស័យសំណង់បន្តរើបឡើងវិញ ដោយមាន តម្លៃអនុម័តវិនិយោគសរុបកើន ៦៣៦,៩% ធៀបនឹងឆ្នាំមុន។

នៅត្រីមាសទី១ នេះដែរ ការនាំចេញបន្តមានដំណើរការ រស់រវើក ដោយមានកំណើន ២៥,៨%។ ការនាំចេញ សម្លៀកបំពាក់ រួមចំណែក ៨៣,៦% នៃតម្លៃនាំចេញសរុប ឬ កើន ២១,៦%។ សហរដ្ឋអាមេរិក នៅតែជាគោលដៅនាំចេញ ចម្បងរបស់កម្ពុជា ដោយមានចំណែក ៤៦,១% នៃការនាំចេញ សម្លៀកបំពាក់សរុប ហើយបន្ទាប់មក គឺ សហភាពអឺរ៉ុប (៣០,៦%) ដៃគូពាណិជ្ជកម្មដទៃទៀត (១៧,៩%) ជប៉ុន (៤,៦%) និង អាស៊ាន (០,៦%)។ ទោះយ៉ាងនេះក្តី កំណើនពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ នៃការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់ទៅ សហរដ្ឋអាមេរិក (៦,២%) មានទំហំតូចជាងកំណើនការ នាំចេញទៅសហភាពអឺរ៉ុប (៤១,៥%) អាស៊ាន (៦៨,៤%) និង ជប៉ុន (៤៦,១%)។ នៅត្រីមាសនេះដែរ ការនាំចេញ ផលិតផលកសិកម្ម កើន ៨,៨% ក្នុងនេះ ការនាំចេញឈើ កើន ៤៣,៥% ហើយការនាំចេញផលិតផល "ផ្សេងៗ" កើន ៧៨,៦%។ ការនាំចេញកៅស៊ូធ្លាក់ចុះ ១៩,២% ហើយការ នាំចេញត្រី ធ្លាក់ចុះ ១៦,៦%។ ការនាំចូលសរុប កើន ១១,១% ដល់ ៨០៩,៩លានដុល្លារ ក្នុងនេះ ការនាំចូលសាំង កើន ៨,៧% ម៉ាស៊ូត កើន ១៧,២% និង សម្ភារៈសំណង់ កើន ១,៦%។ អតិរេកពាណិជ្ជកម្ម កើន ៦២,៩% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ៤៧០,២លានដុល្លារ។

#### ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

នៅត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១១ ចំណូលសរុបរបស់រដ្ឋាភិបាល កើន ១៧,៦% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ឬ ៦,១% ធៀបនឹង មួយឆ្នាំមុន ដល់ ១៧៧៦,៦ពាន់លានរៀល ក្នុងនោះ ចំណូល ចរន្តរួមចំណែក ៩៧,៩%។ ចំណូលចរន្តសរុប កើន ១៦,២% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន ឬ ១០,៨% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ១៧៤០,១ពាន់លានរៀល។ ចំណូលពន្ធសរុប (ស្មើនឹង ៨៣,៦% នៃចំណូលចរន្ត) កើន ១៨,៣% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ១៤៥៤,៣ពាន់លានរៀល។ ចំណូលមិនមែនពន្ធ (ស្មើនឹង ១៦,៤% នៃចំណូលចរន្ត) ធ្លាក់ចុះ ១៦,២% មកត្រឹម ២៨៥,៨ពាន់លានរៀល។ នៅត្រីមាសនេះដែរ ចំណាយសរុប កើន ៦០,១% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ៣១១៥ពាន់ លានរៀល។ ចំណាយមូលធន (៤៦,៤% នៃចំណាយសរុប) កើន ១១៣,៨% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ១៤៤៤,៩ពាន់ លានរៀល ហើយចំណាយចរន្ត (៥៣,៦% នៃចំណាយសរុប) កើន ៣១,៥% ដល់ ១៦៧០,២ពាន់លានរៀល។ ចំណាយ លើប្រៀវត្សរ៍ (៣៦,៤% នៃចំណាយចរន្តសរុប) កើន ៧,២% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន។ ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គមកិច្ច កើន ១១០,៦% ដល់ ៤៨៧,៣ពាន់លានរៀល។

#### អតិផរណា និងអត្រាប្តូរប្រាក់

នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំ២០១២ អតិផរណាថ្លៃទំនិញគ្រប់មុខ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ កើនដល់ ៥,៥% ធៀបនឹង ៣,៦% នៅត្រីមាសទី១ ឆ្នាំមុន។ ថ្លៃស្បៀងអាហារ និងភេសជ្ជៈគ្មាន ជាតិស្រា កើន ៦,៩% ធៀបនឹង ៣,៩% កាលពីមួយឆ្នាំមុន ហើយថ្លៃដឹកជញ្ជូន កើន ៧,៨% ធៀបនឹង ៥,០% កាលពីឆ្នាំមុន។ នៅត្រីមាសទី១ នេះដែរ ប្រាក់រៀល ធ្លាក់ថ្លៃ ០,១% ទល់នឹង ប្រាក់ដុល្លារ ប៉ុន្តែឡើងថ្លៃ ១,៨% ទល់នឹងប្រាក់បាតថៃ និង ៣% ទល់នឹងប្រាក់ដុងវៀតណាម។ ប្រេងម៉ាស៊ូត ឡើងថ្លៃ ១៥,៦% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន ដល់ ៥១២០,២រៀល/លីត្រ ហើយសាំង ឡើងថ្លៃ ១៣,៦% ដល់ ៥៣៩៥,៨រៀល/លីត្រ។

#### ការវិនិយោគវិនិយោគ

នៅត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១១ ទ្រព្យសកម្មបរទេសសុទ្ធ កើន ១,១% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន (៧,២% ធៀបនឹងមួយ ឆ្នាំមុន) ដល់ ១៧.៨៩៣,៩ពាន់លានរៀល ហើយទ្រព្យសកម្ម ក្នុងស្រុកសុទ្ធ កើន ១៦,១% (១០៧,៣% ធៀបនឹងមួយ ឆ្នាំមុន)។ ឥណទានដល់វិស័យឯកជន កើន ៧,១% (៣១,៦% ធៀបនឹងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ១៧.៥៥២,៨ពាន់លានរៀល ដែល ជាសញ្ញារបស់ឡើងវិញនៃការផ្តល់កម្ចីឱ្យវិស័យឯកជន និងឱកាស អាជីវកម្មថ្មីៗ។

១ អត្ថបទនេះ រៀបរៀងដោយលោកវគ្គវឌ្ឍនា អ្នកស្រាវជ្រាវ កញ្ញា អ៊ិន រិមល និង លោកស្រី ប៊ុន ជុំរិណា ជាជំនួយការស្រាវជ្រាវនៅវិទ្យាស្ថាន CDR។

**ស្ថានភាពក្រីក្រ**

អង្កេតប្រចាំត្រីមាសជាទៀងទាត់របស់វិទ្យាស្ថាន CDRI កាលពីខែឧសភា ២០១២ បានរកឃើញថា ប្រាក់ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ របស់ពលករងាយរងគ្រោះស្ទើរតែគ្រប់ក្រុម បានកើនឡើង បើធៀបនឹងរយៈពេលដូចគ្នាកាលពីឆ្នាំមុន។ ក្រុមទាំងនោះ មានជាអាទិ៍ អ្នកធាក់ស៊ីក្លូ អ្នកលីសែង អ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែ កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ អ្នករត់ម៉ូតូឌុប កម្មករសំណង់មាន ជំនាញ និងកម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ ហើយក្នុងនោះ ក្រុមអ្នក ធាក់ស៊ីក្លូ អ្នកលីសែង និងអ្នករត់ម៉ូតូឌុប មានប្រាក់ចំណូល កើនខ្លាំងជាងគេ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃពីរបស់អ្នកធាក់ស៊ីក្លូ ស្ទើរឡើង ២៩% ដល់ ១០.៦៨៦រៀល នៅខែឧសភា។ ចំណាយប្រើប្រាស់ ប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ កើន ១៥% លើសពី កម្រិត ៤៥៤៣រៀល កាលពីខែឧសភា ២០១១។ ក្នុងចំណោមអ្នកធាក់ស៊ីក្លូឆ្លើយ សម្ភាសន៍ មានតែ ១២% ប៉ុណ្ណោះ ដែលមានស៊ីក្លូផ្ទាល់ខ្លួន ចំណែកឯអ្នកផ្សេងទៀតត្រូវជួលពីគេ។ ចំនួនអ្នកធាក់ស៊ីក្លូគេង តាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬនៅក្នុងវត្ត ធ្លាក់ចុះមកត្រឹម ៦៥% ធៀបនឹង ៦៨% កាលពីខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១។ ជាមធ្យមពួកគេប្រកប របរជាអ្នកធាក់ស៊ីក្លូ បាន ៩ឆ្នាំហើយ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកលីសែង កើន ២៩% ធៀបនឹង មួយឆ្នាំមុន ដល់ ១២.៧១៣រៀល ហើយចំណាយរបស់ពួកគេ កើន ១៥% ពី ៥៤៥៥រៀល ដល់ ៦២៥៥រៀល/ថ្ងៃ។ អ្នកលីសែងផ្តល់សម្ភាសន៍ ៩២% ប្រាប់ថា ពួកគេជួលផ្ទះមួយ នៅរួមគ្នា ១០នាក់ជាមធ្យម ហើយ ៥% ប្រាប់ថា ស្នាក់នៅ តាមចិញ្ចើមថ្នល់ ឬនៅវត្ត និង ៣% ទៀត ប្រាប់ថា នៅតាមផ្ទះ សាច់ញាតិ។ ម្យ៉ាងទៀតមាន ៧២% ប្រាប់ថា ស្ថានភាព គ្រួសាររបស់ពួកគេបានប្រសើរជាងមុន ចាប់តាំងពីពេលប្រកប របរនេះ ហើយ ២០% ទៀត ប្រាប់ថា ស្ថានភាពគ្រួសារនៅ ដដែល រីឯ ៨% ទៀតប្រាប់ថា កាន់តែយ៉ាប់ជាងមុន។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នករត់ម៉ូតូឌុប កើន ២៨% ធៀបនឹង មួយឆ្នាំមុន ដល់ ១៣.៦១៦រៀល។ ក្នុងចំណោមអ្នករត់ ម៉ូតូឌុប ផ្តល់សម្ភាសន៍ មាន ៩២% ជាអ្នករត់ចំណូលចម្បងក្នុងគ្រួសារ ដែលមានសមាជិកជាមធ្យម ៥នាក់។ ពួកគេ ៤៨% បានចូលរៀន ថ្នាក់ បឋមសិក្សា ៤២% បានចូលរៀនអនុវិទ្យាល័យ ៨% បានចូលរៀនវិទ្យាល័យ និង ២% មិនបានចូលរៀនទេ។

ចំពោះកម្មករសំណង់គ្មានជំនាញវិញ ប្រាក់ ចំណូលពិតប្រចាំថ្ងៃ កើន ២៣% ពីកម្រិត ៩៤១៥រៀល កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ ចំណូលរបស់កម្មករសំណង់មាន ជំនាញ កើនតែ ៣,៩% ប៉ុណ្ណោះ ពីកម្រិត ១២.៣៦៨ រៀល កាលពីមួយឆ្នាំមុន។ កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ ៨៥% ជួលផ្ទះនៅ ក្នុងពេលធ្វើការនៅទីក្រុងភ្នំពេញ រីឯ ៨៨% នៃកម្មករសំណង់មានជំនាញ បានស្នាក់នៅ ក្នុងការដ្ឋានសំណង់។ មានតែ ១០% នៃកម្មករសំណង់ មាន ជំនាញប៉ុណ្ណោះ ដែលបានដឹងពីវត្តមានសមាគម កម្មករសំណង់ ប៉ុន្តែគ្មានពួកគាត់ណាម្នាក់បានចូលជា សមាជិកទេ។

អ្នកលក់បន្លែតូចតាចមានចំណូលប្រចាំថ្ងៃកើនឡើង ១៥%។ ពួកគាត់ភាគច្រើន ចំណាយពេលច្រើននៅក្នុងផ្សារ គឺជាមធ្យម ប្រហែល ៧ម៉ោង/ថ្ងៃ ព្រមទាំងត្រូវក្រោកពីម៉ោង ៣ ទៀបភ្លឺ ដើម្បីទិញបន្លែទុកលក់។ ពួកគាត់ត្រូវការមូលធនប្រហែល ៧០.០០០រៀល/ថ្ងៃ ដើម្បីដំណើរការអាជីវកម្ម ប៉ុន្តែមានអ្នក ឆ្លើយសម្ភាសន៍ ៥៨% ប្រាប់ថា ចំនួននេះមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ។ មានអ្នកលក់បន្លែតូចតាចតែ ២,៥% ប៉ុណ្ណោះ ដែលជាបុរស។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែ កើន ៧,៥% ដល់ ៦៤៣១រៀល ប៉ុន្តែចំណាយប្រចាំថ្ងៃថយចុះ ០,២% មកត្រឹម ២០៨៣រៀល។ ពួកគេ ៥០% ពុំមានដីធ្លីទេ ៤៥% មានដីតិចជាងមួយហិកតា ហើយ ៥% មានដីមួយហិកតា។ ៥៥% នៃអ្នកស៊ីឈ្នួលធ្វើស្រែដែលបានឆ្លើយសម្ភាសន៍ គិតថា ចំណូលរបស់ខ្លួន បានត្រឹមតែសម្រាប់ចិញ្ចឹមគ្រួសារប៉ុណ្ណោះ រីឯ ៤៥% ទៀត គិតថា វាមិនគ្រប់គ្រាន់ទេ ទោះបីគាត់ខំធ្វើការដល់ ទៅ ៨ម៉ោង/ថ្ងៃ ជាមធ្យមក្តី។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ កើន ៥,៦% ធៀបនឹងឆ្នាំមុន ដល់ ៨៣៩១រៀល ហើយក្នុងចំណោម អ្នកឆ្លើយសម្ភាសន៍ មាន ៩៨% ជានារី។ ស្របតាមកំណើន សកម្មភាពក្នុងឧស្សាហកម្មកាត់ដេរ មានអ្នកផ្តល់សម្ភាសន៍ ៧២% ប្រាប់ថា ខ្លួនបានធ្វើការថែមម៉ោងជារៀងៗ ១៦% បានធ្វើការថែមម៉ោងម្តងម្កាល និង ១២% មិនដែលបានធ្វើការ ថែមម៉ោងទេ។ ម្យ៉ាងទៀតមានអ្នកផ្តល់សម្ភាសន៍ ៥៥% ប្រាប់ថា ចង់ប្តូរការងារ ព្រោះនៅរោងចក្រមិនអាចរកប្រាក់សន្សំ សម្រាប់ពេលអនាគតទេ។

ចំណូលប្រចាំថ្ងៃពិតជាមធ្យមរបស់ អ្នករើសអេតចាយ រួមចុះ ៤,៦% ពី ៨៦៦១រៀល ក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ២០១១ ដោយសារ ថ្លៃ និងប្រភពរបស់អេតចាយ ថយចុះ។ ក្នុងចំណោមអ្នករើស អេតចាយឆ្លើយសម្ភាសន៍ មាន ៧៣% មកពីខេត្តព្រៃវែង ១២% មកពី ស្វាយរៀង ១០% មកពី តាកែវ ២,៥% មកពីពោធិ៍សាត់ និង ២,៥% មកពី កណ្តាល។ ពួកគេ ៨០% មកភ្នំពេញ ជាមួយនឹងគ្រួសារ រីឯ ២០% មកម្នាក់ឯង។

**Cambodia Development Review—2012 Subscription Rates**

**Domestic Subscription (Individual)**  
 English edition (\$14)     Khmer edition (5,000 riels) Payment by  cash or  local cheque (please add \$2 to cover bank charges for processing local cheques). Total payment enclosed.....

**Domestic Subscription (Discount Price for Bulk Orders—Five Copies)**  
 English edition (\$60 for five copies)     Khmer edition (20,000 riels for five copies) Payment by  cash or  local cheque (please add \$2 to cover bank charges). Total payment enclosed.....

**International Subscription (Individual)**

<input type="checkbox"/> Thailand, Laos, Vietnam	<input type="checkbox"/> English edition (\$25)*	<input type="checkbox"/> Khmer edition (\$15)*
<input type="checkbox"/> Asia and Europe	<input type="checkbox"/> English edition (\$30)*	<input type="checkbox"/> Khmer edition (\$20)*
<input type="checkbox"/> Americas and Africa	<input type="checkbox"/> English edition (\$35)*	<input type="checkbox"/> Khmer edition (\$25)*

**Details for payment by telegraphic transfer**  
Account Name: CDRI  
Account Number: 133451  
Bank Name: ANZ Royal Bank (Cambodia) Ltd  
Bank Address: Phnom Penh, Cambodia Head Office  
Swift Code: ANZBKHP  
Receiver Correspondent Bank: JP Morgan Chase Manhattan Bank, N.A., New York, USA  
Swift Code: CHASUS33

Title:  Mr  Ms  Dr  Other .....  
First name: ..... Last name: ..... Position: .....  
Organisation / Company: .....  
Address (CCC Box if applicable): .....  
City / Province: ..... Country: .....  
Telephone: ..... Fax: .....  
e-mail: .....  Tick to receive regular information about CDRI publications via e-mail

To subscribe, please fill in this form and return it to CDRI with your payment. Do not send cash through the post. You will need to inform the Publishing Department at CDRI if your contact details change.

តារាង១. គម្រោងវិនិយោគឯកជនបានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៥-១១\*

	2005	2006	2007	2008	2009	2010 Q2	Q3	Q4	2011 Q1	Q2	Q3	Q4
	ទ្រព្យសកម្មជាប់លាប់ (លានដុល្លារ)											
កសិកម្ម	26.8	498.0	135.6	92.0	615.0	41.4	278.0	36.7	4.1	156.4	123.9	440.6
ឧស្សាហកម្ម	914.6	365.3	709.1	724.9	818.5	54.5	44.3	87.7	67.1	257.1	2361.0	174.9
កាត់ដេរ	174.4	89.4	170.7	142.8	90.1	21.3	29.3	50.0	57.1	108.4	109.7	118.7
សេវាកម្ម	155.5	2939.1	1742.5	10,003.2	4432.0	121.6	0	1096.2	209.5	2229.2	264.1	722.6
សណ្ឋាគារ និងទេសចរណ៍	102.6	345.0	1048.3	8758.1	3980.1	14.0	0	1087.4	107.9	2221.9	264.1	257.0
សរុប	1096.9	3802.4	2587.2	10,570.9	5865.5	217.5	322.3	1220.6	280.72	2642.7	2748.9	1338.1
សរុប	-	-	-	-	-	-56.8	48.2	278.8	-77.0	841.4	4.0	-51.3
សរុប	275.6	246.6	-32.0	308.6	-44.5	452.0	-16.6	-71.3	-44.2	1115.0	752.9	9.6

\*Including expansion project approvals. Source: Cambodian Investment Board

តារាង២. តម្លៃគម្រោងសំណង់នៅក្នុងពេញបានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៥-១២

	2005	2006	2007	2008	2009	2010 Q3	Q4	2011 Q1	Q2	Q3	Q4	2012 Q1
	លានដុល្លារ											
ភូមិគ្រឹះ និងផ្ទះ	45.5	33.1	79.1	154.7	87.1	14.1	9.5	4.1	5.9	106.3	60.9	64.8
ផ្ទះល្វែង	204.2	213.3	297.2	221.6	73.3	25.3	20.3	16.1	22.8	90.0	58.5	60.8
ផ្សេងៗ	109.1	76.8	259.6	740.9	268.8	38.9	76.2	23.6	48.7	51.1	29.3	197.2
សរុប	358.8	323.3	635.8	1117.0	196.8	78.4	106.0	43.8	77.4	247.4	148.7	322.8
សរុប	-	-	-	-	-	-61.2	35.3	-58.7	76.7	219.7	-39.9	117.1
សរុប	36.2	-9.9	96.7	75.7	-82.4	-14.2	58.7	-14.8	-61.7	215.6	40.29	637.1

Source: Department of Cadastre and Geography of Phnom Penh municipality

តារាង៣. ចំនួនអ្នកដំណើរមកដល់ប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ២០០៥-១១

	2005	2006	2007	2008	2009	2010 Q2	Q3	Q4	2011 Q1	Q2	Q3	Q4
	ចំនួនអ្នកដំណើរ (ពាន់នាក់)											
តាមផ្លូវអាកាស	856.5	1029.0	1296.5	1239.4	1111.7	260.9	288.3	383.7	427.4	286.9	335.3	430.7
តាមផ្លូវគោក និងទឹក	565.1	672.9	718.6	881.9	999.7	276.6	293.8	321.4	351.0	319.6	364.5	366.3
សរុប	1421.6	1701.9	2015.1	2121.3	2111.5	537.5	582.0	705.1	778.4	606.5	699.8	797.1
សរុប	-	-	-	-	-	-21.4	8.3	21.2	10.4	-22.1	15.4	13.9
សរុប	34.7	19.7	28.4	5.3	0.5	15.8	19.4	20.0	13.9	12.8	20.2	13.0

Source: Ministry of Tourism

តារាង៤. ការនាំចេញ និងនាំចូល ឆ្នាំ២០០៥-១២

	2005	2006	2007	2008	2009	2010 Q3	Q4	2011 Q1	Q2	Q3	Q4	2012 Q1
	លានដុល្លារ											
ការនាំចេញសរុប	2452.4	2922.8	3161.6	3209.5	2901.6	1045.4	1070.9	1017.6	1132.1	1455.6	1324.2	1280.1
ក្នុងនោះ៖ សម្លៀកបំពាក់	2352.8	2810.8	3050.2	3097.8	2565.3	938.3	942.7	880.5	964.2	1285.7	1129.2	1070.8
- សហរដ្ឋអាមេរិក	1555.6	1851.7	1959.9	1913.0	1512.6	531.9	524.8	464.5	466.7	619.4	504.7	493.3
- សហភាពអឺរ៉ុប	506.9	603.0	660.9	693.4	644.7	239.4	248.0	232.0	301.4	397.5	391.3	328.4
- អាស៊ាន	70.7	80.4	90.3	99.6	6.9	2.9	3.0	3.8	4.2	4.7	5.0	6.4
- ជប៉ុន	25.0	40.6	30.1	26.5	44.6	25.5	26.3	34.3	28.0	43.4	41.2	50.1
- ប្រទេសផ្សេងៗ	194.6	235.1	309.0	365.3	356.5	138.6	140.7	145.9	163.9	220.7	187.0	192.5
កសិកម្ម	61.3	59.7	55.6	44.6	73.1	44.9	72.3	74.0	167.9	98.9	92.0	80.5
- កៅស៊ូ	36.7	41.5	41.0	35.8	51.6	25.4	38.1	49.9	48.6	56.1	43.1	40.3
- ឈើ	10.3	8.6	8.7	3.4	3.5	8.8	18.7	6.2	16.8	16.1	9.7	8.9
- ត្រី	10.1	5.9	3.2	2.3	4.0	0.5	0.8	0.6	0.4	1.4	0.7	0.5
- ផ្សេងៗ	4.2	3.7	2.7	3.1	14.0	10.2	14.7	17.3	31.3	25.3	38.6	30.9
ផ្សេងៗ	38.3	52.3	55.8	67.1	263.2	62.2	55.9	63.2	70.8	71.0	102.9	128.8
ការនាំចូលសរុប	2513.0	512.2	554.8	1010.9	2239.0	731.3	677.1	728.7	918.8	763.1	877.5	809.9
ក្នុងនោះ៖ សាំង	40.2	38.8	58.7	70.1	91.2	27.6	30.5	62.0	76.7	73.8	81.8	70.7
ម៉ាស៊ីន	93.1	113.0	122.8	113.5	180.8	48.0	50.5	92.5	129.8	118.9	105.5	139.4
សម្ភារៈសំណង់	134.7	56.5	69.0	77.8	49.7	16.7	13.8	11.8	12.7	11.6	12.0	13.5
ផ្សេងៗ	2245.0	303.9	304.3	749.5	1917.3	638.9	582.3	562.4	699.6	558.8	678.2	586.3
ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម	-60.6	2410.6	2606.8	2198.6	662.6	314.1	393.8	289.0	213.3	692.5	446.7	470.2
សរុប	-	-	-	-	-	30.9	0.5	-6.6	9.5	33.3	-12.2	-5.2
ការនាំចេញសម្លៀកបំពាក់សរុប	-	-	-	-	-	27.3	2.4	-5.0	11.3	28.6	-9.0	-3.3
ការនាំចូលសរុប	-	-	-	-	-	-29.8	-7.4	7.6	26.1	-16.9	15.0	-7.7
សរុប	16.1	19.5	8.5	1.6	-17.2	75.2	62.7	40.8	34.5	37.0	19.8	21.6
សរុប	16.3	19.2	8.2	1.5	-9.6	68.5	63.5	46.7	37.9	39.2	23.7	25.8
សរុប	189.6	-79.6	8.3	82.2	121.5	51.0	27.1	44.1	63.1	4.4	29.6	11.1

Import data include tax-exempt imports. Sources: Department of Trade Preferences Systems, MOC and Customs and Excise Department, MEF (web site)

តារាង៥. ប្រតិបត្តិការវិភាគជាតិលើមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់ ឆ្នាំ២០០៥-១១ (ពាន់លានរៀល)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011					
						Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
ចំណូលសរុប	2625.0	3259.2	1146.1	5290.0	4885.2	1341.1	1436.0	1675.0	1400.5	1564.3	1510.1	1776.6
ចំណូលចរន្ត	2474.0	2881.8	1141.6	5210.7	4855.9	1330.9	1431.2	1570.5	1378.6	1563.0	1497.6	1740.1
ចំណូលពន្ធ	1911.0	2270.9	965.2	4409.9	4268.0	1143.8	1225.5	1229.6	1142.3	1367.5	1313.4	1454.3
ពន្ធក្នុងស្រុក	-	-	661.8	3248.4	3088.6	890.9	916.9	905.5	875.6	1095.3	996.6	1104.1
ពន្ធលើពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស	-	-	303.5	1161.5	1064.7	253.0	308.6	324.1	266.7	272.3	316.7	350.2
ចំណូលមិនមែនពន្ធ	563.0	610.9	176.4	800.8	702.1	187.1	205.7	340.9	236.3	195.5	184.2	285.8
ចំណូលលើទ្រព្យសម្បត្តិ	-	-	13.6	78.0	64.6	20.2	19.5	14.5	10.6	18.6	15.2	19.4
លក់ទំនិញ និងសេវា	-	-	124.3	424.7	408.0	102.9	127.0	121.7	130.0	138.9	144.2	175.6
ចំណូលមិនមែនពន្ធផ្សេងទៀត	-	-	38.5	298.2	228.2	61.0	59.2	204.8	95.7	37.9	24.9	90.8
ចំណូលជាមូលធន	152.0	377.4	4.5	79.3	29.3	10.2	4.8	104.5	21.9	1.3	12.5	36.5
ចំណាយសរុប	3295.0	4174.7	1689.7	6297.8	7383.5	2154.8	2390.3	1945.4	1437.3	2025.2	2310.6	3115.0
ចំណាយជាមូលធន	1328.0	1638.1	807.4	2574.4	2694.9	913.0	887.0	675.6	579.8	721.0	801.2	1444.9
ចំណាយចរន្ត	1967.0	2536.8	882.3	3809.0	4440.0	1168.1	1503.3	1269.8	857.5	1304.1	1509.4	1670.2
រៀបចំ	711.0	822.0	362.6	1397.0	2012.0	545.6	562.4	567.4	401.0	531.6	629.7	608.3
ឧបត្ថម្ភធន និងជំនួយសង្គមកិច្ច	-	-	194.2	927.1	871.4	253.2	401.5	231.4	257.4	450.9	323.3	487.3
ចំណាយចរន្តផ្សេងទៀត	-	-	325.5	1384.9	1556.6	369.3	539.4	471.0	199.1	321.7	556.5	574.6
សមតុល្យជាមូលធន	-706.0	-915.6	-543.6	-1007.8	-248.7	-813.7	-954.2	-207.3	-426.6	-242.9	-579.4	-22.5
ហិរញ្ញប្បទានពីក្រៅប្រទេស	1127.0	1360.7	741.5	2055.1	-2498.3	746.0	409.1	419.3	-36.8	-460.9	-800.5	-1338.4
ហិរញ្ញប្បទានក្នុងស្រុក	-396.0	-445.1	-185.8	-127	1746.1	194.1	343.3	-21.6	544.4	576.9	272.9	985.0

Source: MEF website.

តារាង៦. សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ អត្រាប្តូរប្រាក់ និងថ្លៃមាស (មធ្យមភាគតាមការិយបរិច្ឆេទ) ២០០៥-១២

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011				2012	
						Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
(តុល្យ-២ ០០៦:១០០)	សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ (បម្រែបម្រួលតាមការិយបរិច្ឆេទ)											
ភ្នំពេញ	5.8	4.7	5.8	19.7	-0.7	1.8	3.3	3.6	6.3	6.7	4.9	5.5
- សៀងមាណា	8.6	6.4	9.9	33.1	-0.3	1.9	4.1	3.9	7.6	8.2	6.2	6.9
- នីកដំណូន	11.4	9.1	5.8	19.4	-10.7	3.2	3.1	5.0	7.3	8.8	6.3	7.8
អត្រាប្តូរប្រាក់ ថ្លៃមាស ថ្លៃប្រេងឥន្ធនៈ (តាមអត្រាទីផ្សារនៅភ្នំពេញ)												
រៀលក្នុង ១ ដុល្លារ	4119.7	4119.0	4062.7	4058.2	4140.5	4236.7	4122.6	4041.9	4044.9	4095.7	4071.9	4046.0
រៀលក្នុង ១ បាត់	102.6	108.7	122.8	123.5	121.1	138.3	137.3	132.7	133.8	135.2	131.1	130.2
រៀលក្នុង ១០០ ដុល្លារក្នុង១ឆ្នាំ	25.8	25.1	25.0	24.8	23.4	21.4	21.1	19.9	19.6	19.8	19.4	19.3
ថ្លៃមាស (ដុល្លារក្នុង១ឆ្នាំ)	54.0	70.6	83.2	105.9	113.1	147.8	165.7	147.9	181.5	204.6	203.8	204.1
ថ្លៃម៉ាស៊ីន (រៀល/លីត្រ)	2633.0	3140.0	3262.3	4555.2	3170.9	3936.6	4066.1	4427.2	4784.6	4924.5	4908.3	5120.2
ថ្លៃសាំង (រៀល/លីត្រ)	3442.0	4004.0	4005.0	4750.8	3593.1	4415.5	4535.2	4750.1	5065.5	5248.4	5113.8	5395.8

Sources: NIS, NBC and CDRI

តារាង៧. ស្ថានភាពរូបិយវត្ថុ ឆ្នាំ២០០៥-១១ (តុល្យនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011					
						Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
ពាន់លានរៀល												
ទ្រព្យសកម្មបរទេសសុទ្ធ	5475.0	7224.0	10,735.0	10,345.0	14,655.0	12,610.9	16,903.0	16,697.9	17,079.1	18,099.9	17,695.2	17,893.9
ទ្រព្យសកម្មក្នុងស្រុកសុទ្ធ	-450.0	-282.0	576.0	1513.3	1573.0	1785.3	1984.8	2778.9	3199.2	3907.7	4961.6	5760.8
ឥណទេយ្យសុទ្ធលើរដ្ឋាភិបាល	-421.0	-953.0	-1816.0	-2987.0	-2252.0	-2362.7	-2120.4	-2126.6	-2252.7	-2184.2	-1925.8	-2123.1
ឥណទានដល់រដ្ឋាភិបាល	2394.0	3630.0	6386.0	9894.0	10,532.0	11,859.1	12,479.8	13,331.2	13,909.0	15,290.6	16,385.7	17,552.8
រូបិយវត្ថុទូទៅ M2	5025.0	6942.0	11,311.0	11,858.0	16,228.0	18,267.1	18,887.8	19,476.8	20,278.3	22,007.6	22,656.8	23,654.7
រូបិយវត្ថុ M1	1323.0	1658.0	2052.0	2399.0	3120.0	3115.1	3061.7	3220.9	3497.2	3539.8	3681.3	3956.2
រូបិយវត្ថុផ្សេងៗ	3702.0	5285.0	9259.0	9459.0	13,108.0	15,152.0	15,826.1	16,255.9	16,781.1	18,467.8	18,975.5	19,698.5
បម្រែបម្រួលតាមការិយបរិច្ឆេទ												
រូបិយវត្ថុទូទៅ M2	16.1	38.1	62.9	4.8	36.9	31.8	26.7	20.0	17.7	20.5	20.0	21.5
រូបិយវត្ថុ M1	14.7	25.3	23.8	16.9	30.1	15.6	10.4	3.2	11.1	13.6	20.2	22.8
រូបិយវត្ថុផ្សេងៗ	16.6	42.8	75.2	2.2	38.6	35.7	30.4	24.0	19.1	21.9	19.9	21.2

Source: National Bank of Cambodia

តារាង៨. ចំណូលប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យមពិតប្រាកដរបស់ពលករងាយរងគ្រោះ (ថ្លៃថ្លៃ ខែវិច្ឆិកា ២០០០)

	ចំណូលប្រចាំថ្ងៃ (ជាដុល្លារ)								បម្រែបម្រួលតាមការិយបរិច្ឆេទ			
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2012					
				ឧសភា	សីហា	វិច្ឆិកា	កុម្ភៈ	ឧសភា	វិច្ឆិកា	កុម្ភៈ	ឧសភា	
អ្នកលក់ស៊ីក្លូ	8075	12,628	8091	9055	8292	9783	9348	9380	10686	6.7	-11.8	28.9
អ្នកលក់ស៊ីសង	8588	9005	9549	9964	9861	10,465	11,554	10,804	12,713	16.0	-3.4	28.9
អ្នកលក់បន្លែឆ្កែតាច	8220	9926	8273	8266	8599	8405	7116	12292	9901	-19.3	34.4	15.1
អ្នកលក់សំអាតតាម	5422	4652	5857	6698	8661	7557	10,347	7986	8266	56.1	15.2	-4.6
អ្នកបម្រើកម្រាលនីយដ្ឋាន	4482	4327	4646	5607	6066	5410	6271	6179	6261	15.1	0.4	3.2
អ្នកស៊ីល្អិតល្អន់	5516	8697	6197	5691	5984	7345	4577	4690	6431	-6.8	-2.4	7.5
កម្មកររោងចក្រកាត់ដេរ	7568	6554	7085	7746	7950	8687	8620	8555	8391	8.5	2.9	5.6
អ្នករត់ម៉ូតូឌុប	10,634	15,691	10,685	10,623	10,630	11,146	12,971	12,256	13,616	26.2	7.1	28.1
កម្មករសំណង់គ្មានជំនាញ	6155	8779	8343	8790	9415	10,526	9914	10,658	11,589	2.9	-5.6	23.1
កម្មករសំណង់មានជំនាញ	11,154	12,710	12,487	11,952	12,368	12,676	15,013	13,824	12,847	23.9	10.7	3.9

\* Waitresses' earnings do not include meals and accommodation provided by shop owners. Surveys on the revenue of waitresses, rice-field workers, garment workers, motorcycle taxi drivers, unskilled construction workers and skilled construction workers began in February 2000.

Source: CDRI